

WARNING For Europe and United Kingdom



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke.

Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante periodos prolongados.

Per evitare possibili danni all'apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musica ad alto volume per molto tempo.

Voorom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld.

Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo.

Lysna inte på höga volyminivåer under längre perioder, eftersom det kan ge upphov till hörselskada.

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokich poziomach głośności przez długie okresy.

Abyste předešli případnému poškození sluchu, neposluchejte dlouho při vysoké hlasitosti.

Aby ste zabránili možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas pri vysokej hlasitosti.

A halláskárosodás megakadályozása érdekében a terméket ne használja sokáig túl hangosra állítva.

For at forebygge risiko for høreskader, bør man ikke lytte ved høj lydstyrke i længere tid.

Για να αποτρέψετε μια πιθανή βλάβη στην ακοή σας, αποφύγετε την ακρόαση σε υπερβολικά υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Võimalike kuulmisahvustuste vältimiseks ärge kuulake pikka aja jooksul liiga valjusti.

Äls kuntele pitkää aikaa suurella äänenvoimakkuudella. Muussa tapauksessa kuulo voi vahingoittua.

За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди от време.

Neklausykite dideliu garsu ilgą laiką, nes gali būti pažeista jūsų klausma.

Lai nepieļautu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausietes ilgstoši lielā skaļumā.

Blek tevitla il taghmet hšara ls-emigh, tismax n'asculatli la volum mare pentru perioade lungi de timp.

Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați la volum mare pentru perioade lungi de timp.

Da sa izognete poškodam sluha, izbejavajte dugotrajno slušanje pri visoki glasnosti.

Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje pri visokoj glasnoći.

Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje pri visokoj glasnoći.

Warnings for battery

Please do not handle the battery in the following manners.
It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.
• Dispose in fire, discard, crush or cut
• Leave in extremely high temperature environment
• Leave in extremely low pressure environment

Warnhinweise zur Batterie

Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt.
Sie kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen.
• Ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden
• Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen
• Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen

Avertissements pour la batterie

Veuillez ne pas manipuler la batterie de la manière suivante.
Celle peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.
• Jeter au feu, jeter, écraser ou couper
• Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée
• Laisser dans un environnement à très basse pression

Advertencias sobre la batería

No maneje la batería de la siguiente manera.
Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.
• Echarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla
• Dejarla en un ambiente con temperaturas extremadamente altas
• Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja

Avvertenze per la batteria

Non utilizzare la batteria nei seguenti modi.
Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.
• Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare
• Lasciare in ambienti ad elevata temperatura
• Lasciare in un ambiente a bassissima pressione

Waarschuwingen voor de batterij

Geeve de batterij niet op de volgende manieren te hanteren.
Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.
• Niet van ontoden in vuur, weggoien, pletten of snijden
• Laat het in een omgeving met extreem hoge temperaturen liggen
• Laat het in een omgeving met extreem lage druk liggen

Avisos para a bateria

Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras.
Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases.
• Descarte em fogo, descarte, esmague ou corte
• Deixe em ambiente de temperatura extremamente alta
• Deixe em ambiente de pressão extremamente alta

Varningar för batteri

Var god hantera ej batteriet på följande sätt.
Det kan leda till explosion eller läckage av brandfariga vätskor och gaser.
• Kasserat i eld, släng, krossa eller klipp
• Lämna i extremt hög temperaturmiljö
• Lämna i extremt lågt tryckmiljö

Ostrzeżenia dotyczące akumulatora

Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób.
Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów.
• Spalać, wyrzucać, zgniatać lub ciąć
• Pozostawiać w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze
• Pozostawiać w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu

Varování týkající se baterie

S baterií nenakládejte následujícími způsoby.
Může to dojít k výbuchu nebo unikům hořlavých kapalin a plynů.
• Vhození baterie do ohně, odhození, rozdrtní nebo rozřiznutí baterie
• Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou
• Ponechání baterie v prostředí s extrémně nízkým tlakem

Varovania týkajúce sa batérie

S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi.
Môhlo by dôjsť k výbuchu alebo unikú horľavých kapalin a plynov.
• Názahadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrťte alebo nerezajte
• Nenechávajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou
• Nenechávajte v prostredí s extrémne nízkym tlakom

Figyelmeztetések az akkumulátorra

Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon.
Ez gyúlékony folyadékok és gázok robbanásához vagy szivárgásához vezethet.
• Dobja tűzbe, dobja ki, törje össze vagy vágja szét
• Hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben
• Hagyja rendkívül alacsony nyomású környezetben

Advarsler for batteri

Håndtér ikke batteriet på følgende måder.
Det kan føre til eksplosion i eller lækage af brandbare væsker og gasser.
• Må ikke kasseres i åben ild, bortskaftes, knuses eller skæres i
• Må ikke efterlades på steder med meget høje temperaturer
• Må ikke efterlades på steder, der er under meget lavt tryk

Προειδοποιήσεις για την μπαταρία

Μην χειρίζεστε την μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους.
Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
• Την αφήσετε στη φωτιά, την πετάξετε, τη σπάσετε ή κόψετε
• Την αφήσετε σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος
• Την αφήσετε σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση

Aku hoiatused

Palun ärge käidage akut järgmist viisidel.
See võib põhjustada tuleohutike vedelike ja gaaside lekkimise või lekkia.
• Põletades, visates ära, purustades või lõigates
• Jättes väga kõrge temperatuuriga keskkonda
• Jättes väga madala rõhuga keskkonda

Akkua koskevat varoitukset

Käsittele akkua seuraavasti.
Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai syttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.
• Ei saa hävittää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata
• Ei saa jättää erittäin korkeaan lämpötilaan
• Ei saa jättää erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin

WIRELESS OUTPUT SPECIFICATION (GG-01WR / GG-01WT)

<GG-01WR>
Frequency range: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Output power: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Frequency range: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Output power: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Zakres częstotliwości: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Moc wyjściowa: -19 dBm (MAKS.)
<GG-01WT>
Zakres częstotliwości: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Moc wyjściowa: 0 dBm (MAKS.)
<GG-01WR>
Честотен обхват: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Изходна мощност: -19 dBm (МАКС.)
<GG-01WT>
Честотен обхват: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Изходна мощност: 0 dBm (МАКС.)

<GG-01WR>
Frequenzbereich: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Ausgangsleistung: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Frequenzbereich: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Ausgangsleistung: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Frekvencní pásmo: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Výstupní výkon: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Frekvencní pásmo: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Výstupní výkon: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Meddia tárfrekvenzia: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Kimeneti teljesítmény: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Meddia tárfrekvenzia: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Kimeneti teljesítmény: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Meddia tárfrekvenzia: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Kimeneti teljesítmény: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Meddia tárfrekvenzia: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Kimeneti teljesítmény: 0 dBm (MAX.)

<GG-01WR>
Plage de fréquence: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Puisance de sortie: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Plage de fréquence: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Puisance de sortie: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Frekvenčni pásmo: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Výstupní výkon: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Frekvenčni pásmo: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Výstupní výkon: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Frekvenčni diapazon: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Izėjasis jauda: -19 dBm (maks.)
<GG-01WT>
Frekvenčni diapazon: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Izėjasis jauda: 0 dBm (maks.)

<GG-01WR>
Gama de frecuencias: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Potencia de salida: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Gama de frecuencias: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Potencia de salida: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Frekvenciatomány: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Kimeneti teljesítmény: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Frekvenciatomány: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Kimeneti teljesítmény: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Meddia tárfrekvenzia: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Qawwa: -19 dBm (MASS.)
<GG-01WT>
Meddia tárfrekvenzia: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Qawwa: 0 dBm (MASS.)

<GG-01WR>
Gamma di frequenza: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Potenza di uscita: -19 dBm (massima)
<GG-01WT>
Gamma di frequenza: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Potenza di uscita: 0 dBm (massima)
<GG-01WR>
Frekvensområde: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Udgangseffekt: -19 dBm (MAKS.)
<GG-01WT>
Frekvensområde: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Udgangseffekt: 0 dBm (MAKS.)
<GG-01WR>
Interval de frecvență: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Putere la ieșire: -19 dBm (Maximă)
<GG-01WT>
Interval de frecvență: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Putere la ieșire: 0 dBm (Maximă)

<GG-01WR>
Frequentiebereik: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Uitgangsvermogen: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Frequentiebereik: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Uitgangsvermogen: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Εύρος συχνοτήτων: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Ισχύς εξόδου: -19 dBm (ΜΕΓ.)
<GG-01WT>
Εύρος συχνοτήτων: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Ισχύς εξόδου: 0 dBm (ΜΕΓ.)
<GG-01WR>
Frekvenčni razpon: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Izhodna moč: -19 dBm (MAKS.)
<GG-01WT>
Frekvenčni razpon: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Izhodna moč: 0 dBm (MAKS.)

<GG-01WR>
Gama de frequências: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Potência de saída: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Gama de frequências: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Potência de saída: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Sagedusvahemik: 2,404 – 2,478 GHz
Väljundvõimsus: -19 dBm (MAX.)
<GG-01WT>
Sagedusvahemik: 2,404 – 2,478 GHz
Väljundvõimsus: 0 dBm (MAX.)
<GG-01WR>
Raspon frekvencije: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Izlazna snaga: -19 dBm (MAKS.)
<GG-01WT>
Raspon frekvencije: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Izlazna snaga: 0 dBm (MAKS.)

<GG-01WR>
Frekvensomfång: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Uteffekt: -19 dBm (max.)
<GG-01WT>
Frekvensomfång: 2,404 GHz - 2,478 GHz
Uteffekt: 0 dBm (max.)
<GG-01WR>
Taajuualue: 2,404 – 2,478 GHz
Lähtöteho: -19 dBm (MAKS.)
<GG-01WT>
Taajuualue: 2,404 – 2,478 GHz
Lähtöteho: 0 dBm (MAKS.)

WARNING For U.S.A

English
Hearing Comfort and Well-Being • Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play. • If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use. Traffic Safety • Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas. • You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. • Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.

Français
Confort d'écoute et bien-être • N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée. • Si vous entendez des sonneries dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil. Sécurité relative à la circulation • N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions. • Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses. • Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.

Español
Confort y salud de su audición • No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por periodos prolongados. • Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos. Seguridad en el tráfico • No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares. • En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos. • No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.

For Japan / 日本向け

安全上のご注意

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。記載している表示・図記号についての内容を良く理解してから本文をお読みになり、必ずお守りください。

●表示内容が無視して誤った使い方をしたときに生じる人への危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

	危険 死亡、または重傷を負う可能性が切迫して生じるおそれがあるもの。
	警告 死亡、または重傷を負う可能性があるもの。
	注意 傷害を負う、または物的損害が生じる可能性があるもの。

	注意をうながす記号		行為を禁止する記号		行為を指示する記号
--	-----------	--	-----------	--	-----------

	危険 端子をショートさせない。また、金属製のネックレスやコインなどの金属小物といっしょに携帯または保管しない 火災や発火、破裂の原因になります。		火の中に投入したり、加熱しない 高温での充電・使用・放置をしない 発熱や発火、破裂の原因になります。
--	---	--	--

	警告 自転車・自動車・オートバイなどの運転中は、絶対にヘッドホンを使用しない 交通事故の原因になります。		ぬれた手で本体や USB ケーブルをさわらない 発火や、感電の原因になります。
	屋外でご使用になる場合は、周囲の交通に十分注意する 交通事故の原因になります。		強い衝撃を与えたり、投げつけたりしない 火災ややけど、けがの原因になります。
	分解、改造しない 故障、発熱、火災・感電の原因になります。		幼児、子供の手の届く場所に放置しない 誤ってヘッドホンケーブルを首に巻き付け、窒息を起こす原因になります。
	USB ケーブルは確実に差し込む 差し込みが不完全な場合は、発火や感電の原因になります。		

	注意 湿気やほこりの少ない場所で使用・保管する 発熱や発火、感電の原因になります。		USB ケーブルが傷んだり、端子の差し込みがゆるいときは使用しない 発火や感電の原因になります。
	本機を使用するときは、音量を上げすぎない 耳を刺激するような大きな音量で長時間続けて使用すると、聴力に悪い影響を与えることがあります。 はじめてから音量を上げすぎると、突然大きな音が出て耳をいためることがあります。音量は徐々に上げましょう。		ヘッドホンケーブルを巻きつけたり、強く引っ張るなどの無理な力を加えたりしない ケーブルが断線し、音が聞こえなくなるなどの不具合が発生することがあります。
	充電中、使用中は毛布や衣類などを本機にかぶせない 発熱や発火の原因になります。		火のそばやストーブのそば、車内、お風呂場など高温、高温になる場所で使用したり、放置しない 発熱や発火、破裂の原因になります。

電波について

・本機は、電波法に基づく小電力データ通信システム無線局設備として技術基準適合証明を受けております。したがって、本機を使用するときには無線局の免許は必要ありません。日本国内のみで使用してください。日本国内以外で使用すると各国の電波法に抵触する可能性があります。また、以下の事項を行うと、法律で罰せられることがあります。
- 分解 / 改造すること
- 本機の証明表示 (㊦) を変更すること

	2.4 : 2.4 GHz 帯を使用する無線機器です。 FH : FH-SS 変調方式を表します。 1 : 電波と干渉距離は 10 m です。 ----- : 全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避可能であることを表します。
--	---

本機の使用周波数帯(2.4 GHz)では、電子レンジ等の産業・科学・医療機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しない無線局)並びにアマチュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。

・本機を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局、並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
万一、本機と「他の無線局」との間に電波干渉が発生した場合には、速やかに本機の使用場所を変えるか、または本機の運用を停止(電波の発信を停止)してください。
そのほか、「他の無線局」に対して有害な電波干渉が発生した場合など、何かお困りのことが起きたときには、JVCケンウッドカスタマーサポートセンターまでお問い合わせください。

その他の情報

	充電式電池のリサイクルについて 本機に内蔵されている充電電池はリサイクルできます。 充電電池の取りはずしはお客様自身で行わないでください。 本機を廃棄するときは、JVCケンウッドカスタマーサポートセンターにご相談ください。
--	---

使用上のご注意

- 火災、やけど、感電の原因となりますので、一度プラグ部分が曲がってしまった充電用ケーブルは使用しないでください。また、プラグや本体の端子部分に液体(汗や飲料水、除菌用のスプレーなど)や異物(細かいゴミやホコリ、金属片など)が付着しないよう注意してください。付着したときや、異音・異臭がしたり、煙が出たときは、すぐに使用を中止してください。
- ヘッドホンなどが直接触れる耳や肌などに異常を感じたら使用を中止してください。使用を続けると炎症やかぶれなどの原因になることがあります。
- 冬場など乾燥した場所では、静電気により耳に刺激を感じる場合があります。
- ヘッドホン装着時には、可動部への髪や指等のはさみこみに注意してください。
- ヘッドホンのプラグを抜くときは、ケーブルを引っ張らないで必ずプラグ部分を持って抜いてください。
- ケーブルを本機や相手機器に巻きつけると、プラグ部分のケーブルが断線することがありますので巻きつけないでください。
- 落としたり、ぶつけたり、強いショックを与えないでください。
- 高温多湿な場所での放置は、故障の原因になりますので避けてください。
- 最大入力以上の音量を加えると、音が歪んだり、振動板を壊す場合があります。必ずご注意ください。
- イヤークッションは消耗品です。通常使用や保存した状態でも、経年変化で自然劣化します。
- イヤークッションの交換品をお求めの際は、ご購入の販売店にご相談ください。
- 本体が汚れた場合は、乾いた布で表面をふいてください。
- 病院などの医療機関、医療機器の近くでは本機を使用しないでください。電波の影響によって機器の誤作動が発生し、事故の原因となるおそれがあります。
- 心臓にペースメーカーを装着している方は使用しないでください。ペースメーカーが、本システムの電波の影響を受けるおそれがあります。
- 本機の近くで無線機器などをお使いの場合、ノイズが入ることがあります。

お客様または第三者が、この製品の誤使用、使用中に生じた故障、その他の不具合またはこの製品の使用によって受けられた損害については法令上の賠償責任が認められる場合を除き、当社は一切その責任を負いませんので、あらかじめご了承ください。

トランスミッター GG-01WT について

この装置は、クラス B 機器です。
この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

VCCI-B